

# LAGO DI LUGANO / LUGANER SEE / LAC DE LUGANO / LAKE LUGANO

## ORARIO BATTELLI / SCHIFFFAHRPLAN / HORAIRES DES BATEAUX / BOAT TIMETABLE

VALIDO DAL: 01.08.2020 - FINO A NUOVO AVVISO / BIS AUF WEITERES AUSZUSETZEN / JUST'À NOUVEL AVIS / UNTIL FURTHER NOTICE

Nr. Corsa	ORARIO BATTELLI / SCHIFFFAHRPLAN / HORAIRES DES BATEAUX / BOAT TIME												ORARIO BATTELLI / SCHIFFFAHRPLAN / HORAIRES DES BATEAUX / BOAT TIME	
	70 (A)	72 (A)	82	9	83	84	21	86	23	14 (A)	87	88	76 (A)	78 (A)
Lugano			11.15	12.00	12.15	13.15	14.00	15.15	15.30	15.55	16.15	17.15		
Paradiso			11.22	12.07	12.22	13.22	14.07	15.22	15.37		16.00	17.22		
Cassarate			11.34											
Grotto Elvezia			11.45											
San Rocco					12.33			15.33				17.33		
Caprino					12.37			15.37				17.37		
Grotto Pescatori					12.42			15.42				17.42		
Cantine di Gandria							14.31					17.54		
Museo Doganale					12.53			15.53						
Gandria			11.50		13.00	13.40	14.25	16.00			16.30	18.00		
Campione d'Italia				12.20				15.50						
Melide Swissminiatur				12.30			14.55	16.00						
Brusino Paese								16.12						
Brusino Funivia				12.43				16.16	16.29					
Morcote				12.50			15.12	16.22	16.35					
Porto Ceresio	6.30	7.47		13.00									17.47	18.30
Morcote	6.45	8.02											17.59	18.42

  

Nr. Corsa	ORARIO BATTELLI / SCHIFFFAHRPLAN / HORAIRES DES BATEAUX / BOAT TIME												ORARIO BATTELLI / SCHIFFFAHRPLAN / HORAIRES DES BATEAUX / BOAT TIME		
	71 (A)	13 (A)	82	12	83	84	22	86	24		87	88	75 (A)	77 (A)	79 (A)
Morcote	6.50												17.02	18.02	19.02
Porto Ceresio	7.05			13.05									17.14	18.14	19.14
Morcote		8.05		13.15			15.15		16.25						
Brusino Funivia				13.22			15.21		16.31						
Brusino Paese		8.12							16.35						
Bissone		8.25													
Melide Swissminiatur				13.35			15.35		16.47						
Campione d'Italia				13.45					16.57						
Gandria			11.55		13.05	13.45		16.05		16.35	18.05				
Museo Doganale						13.52									
Cantine di Gandria				12.01						16.41					
Grotto Pescatori				12.12											
Caprino				12.17											
San Rocco				12.21			14.08								
Grotto Elvezia					13.10			16.10				18.10			
Cassarate								16.23				18.23			
Paradiso			12.35	13.58	13.25	14.20	16.00	16.35	17.10		17.00	18.35			
Lugano		8.45	12.40	14.05	13.30	14.25	16.05	16.40	17.15		17.05	18.40			

### SIMBOLOGIA

ZEICHENERKLÄRUNG  
EXPLICATION DES SIGNES  
SYMBOLS KEY



### Nr. Corsa / Kurse / courses / rides

(A) Lu-ve feriali / Mo-Fr an Werktagen /  
lu-ve jours ouvrables / Mo-Fr workdays

Comunità tariffale Arcobaleno /  
Tarifverbundes Arcobaleno /  
Communauté tarifaire Arcobaleno /  
Community fare Arcobaleno

Giorni Festivi in Ticino / Feiertage im Tessin /  
Jours Fériés en Tessin / Public Holidays in Ticino

01.08.2020 Festa Nazionale Svizzera  
15.08.2020 Assunzione

Informazioni e contatti / Informationen und Kontakte /  
Informations et contacts / Information and contacts



Società Navigazione del Lago di Lugano  
Viale Castagnola 12 - 6900 Lugano

info@lakelugano.ch  
Tel. +41 (0)91 222 11 11

Gli scali non sono garantiti in caso di forte vento /  
Bei starkem Wind wird das Anlegen an den Stationen nicht garantiert /  
Les escales ne sont pas garanties par tempêtes de vent /  
The stops may be cancelled due to strong wind /

